

Tin Tức Về Cơ Quan Tiện Ích Bellevue Utilities

Thông tin về dịch vụ nước, cống rãnh, nước thải và rác thải cứng của quý vị.

Thông Tin Tổng Quát 425-452-6932

Dịch Vụ Khách Hàng/Hóa Đơn 425-452-6973

Chất Lượng Nước Uống 425-452-6192

Bảo Trì Tiện Ích & Trường Hợp Khẩn Cấp 24 Giờ 425-452-7840

(ngập lụt -- vỡ đường ống nước chính -- bị cúp nước -- cống rãnh bị tràn -- đổ tràn chất ô nhiễm)

Email: Utilities@bellevuewa.gov

Trang web: utilities.bellevuewa.gov

Số điện thoại không trong thành phố: Republic Services (dịch vụ rác thải cứng) 425-452-4762

Tháng Bảy - Tháng Tám Năm 2019

Trở Thành Người Phát Hiện Rò Rỉ và Tiết Kiệm Tiền

Sự nhỏ giọt có thể gây rò rỉ lượng nước lớn trong thời gian ngắn. Một bồn cầu tiếp tục chảy sau khi quý vị xả nước hoặc một bồn rửa bị nhỏ giọt sau khi đã được tắt có thể lãng phí hàng ngàn gallon nước mỗi năm. Nếu đường ống thủy lợi bị vỡ, thì nó còn có thể tệ hơn nhiều. Thật không may, nhiều lỗ rò rỉ không được phát hiện cho đến khi một hóa đơn nước cao bất thường gửi cảnh báo rằng có điều gì đó không ổn. Tìm hiểu để trở thành một người phát hiện rò rỉ và tránh lãng phí nước.

Để biết nhà quý vị có bị rò rỉ nước hay không:

1. Tắt tất cả nước trong nhà của quý vị. Tìm vị trí của công tơ nước. Nó thường nằm ở mặt đất gần lề đường trước nhà.
2. Mở nắp và dùng tấm giẻ để lau sạch mọi mảnh vụn. Nếu hình tam giác màu đen hoặc màu đỏ hoặc bánh răng màu bạc vẫn đang quay, và tất cả nước đã được tắt trong nhà quý vị, thì quý vị có thể bị rò rỉ nước.
3. Cách khác để kiểm tra là tắt tất cả nước trong nhà của quý vị và ghi lại kết quả trên công tơ nước. Đợi 30 phút mà không dùng nước. Kiểm tra công tơ nước một lần nữa. Nếu con số trên công tơ nước đã thay đổi thì nhà quý vị có thể bị rò rỉ nước.

Chính Sách Điều Chỉnh Rò Rỉ của Bellevue

Bellevue Utilities đọc công tơ nước của quý vị hai tháng một lần. Nếu không phát hiện rò rỉ trong thời gian đó, có thể mất tới hàng ngàn đô la, khiến tiền nước và chi phí nước thải của quý vị tăng lên.

Chính sách điều chỉnh rò rỉ của thành phố chỉ cho phép một sự điều chỉnh cho mỗi chủ sở hữu đối với đường ống ngầm bên ngoài, kèm một yêu cầu bằng văn bản và bằng chứng sửa chữa. Chúng tôi không điều chỉnh đối với các rò rỉ của các thiết bị tùy chọn, ví dụ như hệ thống phun nước, hồ bơi, các trang trí dùng nước hoặc bồn tắm. Bằng cách thực hiện các bước phát hiện rò rỉ ở trên, quý vị có thể phòng ngừa các hóa đơn đắt đỏ do bị rò rỉ.

Tìm hiểu thêm tại bellevuewa.gov/LeakAdjustments.

Cập Nhật Thông Tin Tài Khoản Của Quý Vị Trực Tuyến

Có rất nhiều lý do quý vị cần cập nhật thông tin tài khoản của mình.

Việc này cho phép Bellevue Utilities:

- Liên hệ với quý vị trong trường hợp khẩn cấp như vỡ đường ống nước chính, ngập lụt hoặc thông báo về nước nóng.
- Thông báo cho quý vị nhanh chóng hơn về việc rò rỉ nước. Khách hàng chịu trách nhiệm cho lượng nước bị lãng phí sử dụng cả trong nhà và với đường dẫn dịch vụ nước tư nhân của họ.

Cập nhật thông tin liên lạc của quý vị tại bellevuewa.gov/ContactUpdate.

Đừng Vứt Đi! Bỏ Tại Điểm Thu Gom hoặc Để Người Khác Đến Thu Gom!



Republic Services cung cấp các lựa chọn tái chế mở rộng quanh năm dành cho các cư dân sống trong nhà chỉ một hộ gia đình và căn nhà nhiều hộ gia đình – thêm hai cách không vứt bỏ các vật dụng vào bãi rác. Khách hàng có thể bỏ vật dụng ở **Republic Services Drop-off Recycling Center** tại **1600 127th Avenue NE** hoặc sắp xếp dịch vụ đến thu gom đặc biệt bằng cách gọi **425-452-4762**. Trung tâm tái chế mở cửa từ Thứ Hai đến Thứ Sáu, 8 giờ sáng đến 5 giờ chiều và Thứ Bảy, 10 giờ sáng đến 4 giờ chiều.

Bỏ các vật dụng tại điểm thu gom hoặc gọi 425-452-4762 để xếp lịch dịch vụ đến thu gom miễn phí

- **Đèn Ống & Bóng Đèn Huỳnh Quang:** Đèn ống không được dài quá bốn feet, bọc đèn ống bằng giấy, dán băng dính và đánh dấu "đèn ống huỳnh quang". Đóng kín bóng đèn huỳnh quang trong túi nhựa. Giới hạn hai đèn ống/bóng đèn huỳnh quang mỗi lần thu gom/đến thu gom và 10 đèn mỗi năm.
- **Pin Dùng Trong Nhà:** Bỏ riêng pin sạc được và không sạc được vào túi riêng, trong suốt và đóng chặt.
- **Đồ Nhựa Cứng:** Ví dụ gồm xô năm gallon, ống PVC, giỏ đựng đồ giặt, đồ nội thất bằng vải batit nhựa, xe đồ chơi cỡ lớn, thùng đá và chai lọ Nalgene. Giới hạn kích cỡ: hai feet vuông. **KHÔNG CẦN GỌI ĐỂ CÓ NGƯỜI ĐẾN THU GOM:** Có thể đặt đồ nhựa cứng trong hoặc cạnh thùng đựng đồ tái chế vào ngày thu gom rác thải.
- **Phế Liệu Kim Loại:** Tất cả các phế liệu kim loại chứa sắt và không chứa sắt, kể cả nắp ba inch trở lên, không có gỗ, nhựa, cao su hoặc các tạp chất khác. **KHÔNG CẦN GỌI ĐỂ CÓ NGƯỜI ĐẾN THU GOM:** Phải đặt phế liệu kim loại bỏ ở lề đường vào thùng tái chế và không được to hơn hai feet vuông.
- **Đồ Điện Tử Nhỏ và Đồ Gia Dụng:** Giới hạn hai feet vuông hoặc nhỏ hơn và nhẹ hơn 60 pound. Ví dụ gồm lò vi sóng, lò nướng bánh, bàn là, thiết bị máy tính, tivi và điện thoại di động.
- **Vải Vóc:** Để quần áo và vải vóc dùng trong nhà sạch, khô trong túi nhựa trong.
- **Dầu Ăn Đã Sử Dụng:** Để dầu không lẫn tạp chất (không có chất rắn lớn) vào hộp nhựa sạch, trong, có nắp vặn. Dán nhãn hộp với tên và địa chỉ của quý vị. Giới hạn 3 gallon mỗi lần bỏ và 10 gallon mỗi năm.

Miễn phí bỏ các vật dụng sau

- Xe Đạp và Đồ Phụ Tùng Xe Đạp
- Sách Bìa Cứng
- Miếng Nhựa Xốp Giữ Nhiệt: Không chấp nhận những miếng xốp nhỏ.
- Bình Ga Propane Nhỏ: Bình phải hết ga – không chấp nhận bình ga lớn.

Hãy gọi 425-452-4762 để có người đến thu gom mất phí

- **Rác Thải Lớn:** Với đồ gia dụng lớn như tủ lạnh, máy đông lạnh, lò nướng, máy rửa bát, máy giặt hoặc máy sấy quần áo, bình nóng lạnh, đồ nội thất, đệm và các vật dụng lớn tương tự có thể có người đến thu gom mất phí.
- **Vật Liệu Xây Dựng:** Hãy gọi để biết giá thu gom.



Hãy Bắt Đầu Tái Chế Thức Ăn Thừa với Thùng Ủ Phân MIỄN PHÍ Trong Nhà Bếp

Thức ăn thừa và đồ đựng thức ăn bằng giấy chiếm khoảng 30 phần trăm số lượng rác của mỗi gia đình. Nếu quý vị bỏ chúng vào chỗ xử lý rác thải trong bồn rửa bát, quý vị làm tăng nguy cơ nước cống tràn lên.

Chất béo, dầu và mỡ do nấu ăn có thể tích tụ trong đường nước cống của nhà quý vị. Khi tình trạng nước cống tràn lên do hệ thống cống rãnh bị hư hỏng, quý vị có thể phải đào vườn, phá bỏ lối đi bộ bên cạnh, và/hoặc đào đường, có thể tốn đến hàng chục nghìn đô la. Các công việc sửa chữa thường KHÔNG được bảo hiểm gia cư dài thọ.

Để tránh tình trạng đáng tiếc này có thể xảy ra, hãy dùng thùng ủ phân MIỄN PHÍ trong nhà bếp! Những người ở nhà riêng tại Bellevue có thể bắt đầu tái chế thức ăn thừa bằng cách dùng thùng đựng rác thực phẩm trong nhà bếp miễn phí bằng cách gọi cho nhà cung cấp dịch vụ rác thải cứng của quý vị, Republic Services, theo số 425-452-4762.

Dùng bao có thể phân hủy lót trong thùng đựng để giữ cho mọi thứ được sạch sẽ. Nhận một mẫu miễn phí từ Quận King bằng cách truy cập kingcounty.gov và tìm kiếm “Compost More, Waste Less Pledge” (Cam Kết Phân Hủy Nhiều Hơn, Lãng Phí Ít Hơn).

Những người ở chung cư và chung cư cao cấp hội đủ điều kiện để nhận các thùng đựng rác thực phẩm trong nhà bếp miễn phí nếu tòa nhà đã đăng ký dịch vụ hữu cơ. Nếu tòa nhà của quý vị đã đăng ký, hãy nhờ quản lý chung cư gọi đường dây nóng tái chế của Bellevue Utilities theo số 425-452-6932 để yêu cầu nhận thùng đựng. Nếu không, hãy yêu cầu quản lý chung cư của quý vị đăng ký dịch vụ hữu cơ và giúp hạn chế lượng rác thải đến bãi rác.

Tại Sao Hóa Đơn Nước Của Tôi Cao Hơn Vào Mùa Hè?

Hầu hết mọi người đều ngạc nhiên khi biết lượng nước họ sử dụng cho tưới tiêu vào mùa hè. Hóa đơn của quý vị có thể tăng lên vì Bellevue có một cấu trúc bậc ti lệ được thiết kế để khuyến khích tiết kiệm – quý vị càng sử dụng nhiều nước thì chi phí nước càng cao. Vui lòng nhớ điều này khi tưới nước bãi cỏ và khu vườn. Quý vị có thể muốn thực hiện các biện pháp tiết kiệm nước dùng cho cảnh quan.

Gợi Ý Sử Dụng Nước Thông Minh

- Không tưới nước thường xuyên, nhưng tưới kỹ.
- Làm ẩm toàn bộ khu vực rễ.
- Che phủ chỗ trồng cây để giảm lượng nước bốc hơi.
- Sử dụng ống tưới thấm hoặc hệ thống tưới nhỏ giọt ở chỗ trồng cây.
- Sắp xếp lịch tưới nước phù hợp với điều kiện thời tiết, sử dụng đồng hồ hẹn giờ và thêm ống có vòi phun tắt nước.
- Thường xuyên kiểm tra các hệ thống tưới tiêu tự động để phát hiện vấn đề/sự cố và lắp đặt thiết bị cảm biến nước mưa.

Lấy gợi ý sử dụng nước thông minh tại bellevuewa.gov/SmartWatering



Giữ Liên Lạc với Chúng Tôi qua MyBellevue App

MyBellevue cho phép quý vị kết nối trực tiếp với Thành Phố Bellevue để giải quyết các vấn đề trong cộng đồng chúng ta một cách hữu hiệu và có hiệu quả. Hãy dùng ứng dụng này để báo cáo những vấn đề quan trọng – nhưng không khẩn cấp – về nước, hệ thống thoát nước, dịch vụ nước thải và rác thải trong thành phố. MyBellevue có trong Apple App Store và Google Play.



Bellevue Utilities News is available online and in other languages at utilities.bellevuewa.gov.

可在以下網站用中文查看《貝爾維尤市公用事業新聞》(Bellevue Utilities News): utilities.bellevuewa.gov.

Bellevue Utilities News(벨뷰 유틸리티 뉴스)는 utilities.bellevuewa.gov 웹사이트에서 한국어로 이용하실 수 있습니다.

Bellevue Utilities News («Коммунальные новости Бельвью») имеется на русском языке по адресу utilities.bellevuewa.gov.

Bellevue Utilities News (Novedades de Bellevue Utilities) está disponible en español en utilities.bellevuewa.gov.

Tin Tức Về Tiện Ích của Bellevue (Bellevue Utilities News) có bản tiếng Việt trong utilities.bellevuewa.gov.



www.facebook.com/bellevuewashington

www.youtube.com/BellevueWashington

www.twitter.com/bellevuewa